

CHARACTERS

Ottokar, reigning Prince	Baritone
Cuno, the Prince's chief gamekeeper	Bass
Agathe, his daughter	Soprano
Aennchen, a young relative of theirs	Soprano
Caspar, first assistant gamekeeper	Bass
Max, second assistant gamekeeper	Tenor
A Hermit	Bass
Kilian, a peasant	Baritone
Bridesmaid	Soprano
Samuel, the Black Huntsman	
Huntsmen and retinue, bridesmaids, countryfolk and musicians, etc.	

Scene of the action: In the German mountains.

Time of the action: Shortly after the end of the Thirty Years' War.

CONTENTS

No.	page
Overture	7
FIRST ACT	
1. Introduction: Victoria! der Meister soll leben	23
2. Trio with Chorus: O diese Sonne!..	36
3. Scene, Waltz and Aria: Durch die Wälder	53
4. Song: Hier im ird'schen Jammerthal	64
5. Aria: Schweig! damit dich Niemand warnt	66
SECOND ACT	
6. Duet: Schelm, halt fest!	76
7. Arietta: Kommt ein schlanker Bursch gegangen	86
8. Scene and Aria: Wie nahte mir der Schlummer	92
9. Trio: Wie? Was? Entsetzen!	104
10. Finale: The Wolf's Glen	118
THIRD ACT	
11. Entr'acte	148
12. Cavatina: Und ob die Wolke sie verhülle	153
13. Romance and Aria: Einst träumte meiner sel'gen Base	156
14. Folksong: Wir winden dir den Jungfern-Kranz	165
15. Chorus of Huntsmen: Was gleicht wohl auf Erden	169
16. Finale: Schaut, o schaut	174

Royal Dramatic Performances

Monday, June 18, 1821

In the Playhouse.

For the First Time:

DER FREISCHÜTZ

Opera in three acts (partly based on the folktale *Der Freischütz*)
by F. Kind. Music by Carl Maria von Weber.

Cast:

Ottokar, reigning Count	Mr. Rebenstein.
Cuno, the Count's chief gamekeeper	Mr. Wauer.
Agathe, his daughter	Mrs. Seidler.
Aennchen, a young relative of theirs	Miss Joh. Eunike.
Caspar, first } assistant gamekeeper	Mr. Blume.
Max, second } assistant gamekeeper	Mr. Stümer.
Samiel, the Black Huntsman	Mr. Hillebrand.
A Hermit	Mr. Gern.
Kilian, a wealthy peasant	Mr. Wiedemann.
Bridesmaids	Miss Henr. Reinwald, etc.
Huntsmen and Count's retinue	Mr. Michaelis. Mr. Titschow. Mr. Buggenhagen, etc.
Countryfolk and musicians.	
Apparitions.	

Scene: In Bohemia. Time: Shortly after the end of the Thirty Years' War.

All the new sets have been designed and painted by the Royal
Scene Painter, Mr. Gropius.

Books of the principal airs may be had at the box office for 4 groschen.

For this performance, only orchestra seats at 12 groschen and
gallery seats at 6 groschen are still available.

The performance begins at 6 P.M., and ends at 9 P.M.

The box office opens at 5 P.M.



In der Geschichte des deutschen Musikdramas bedeutet die Oper *Freischütz* von Carl Maria von Weber (geb. 18. Dezember 1786, gest. 5. Juni 1826) den Anfang einer neuen Periode. Mit *Freischütz* ist Weber zum Schöpfer der romantischen Oper geworden. Hatte auch schon einige Jahre zuvor Spohr mit seinem *Faust* das Gebiet der Romantik in feinsinniger Form musikalisch auszugestalten gewusst, so war es doch erst dem *Freischütz* vorbehalten, sich mit unmittelbarer Gewalt an die deutsche Volksseele zu wenden und darin den vollsten Wiederhall zu erwecken.

Der Textdichtung liegt eine „*Der Freischütz*“ betitelte Novelle aus dem Gespensterbuch von Aug. Apel und F. Laun zu Grunde. Schon 1810, bald nach dem Erscheinen des Gespensterbuchs, hatte Weber durch seinen Freund Alex. von Dusch den *Freischütz*-stoff kennen gelernt und sogleich dessen Verwendung als Oper in Aussicht genommen. Die Ausführung der erforderlichen Umarbeit blieb aber auf den Entwurf eines Scenariums und einiger Auftritte beschränkt und wurde schliesslich ganz aufgegeben. Erst im Oktober 1816, gelegentlich einer nur flüchtigen Besprechung mit dem Dichter Friedrich Kind in Dresden, kam Weber auf den *Freischütz* wieder zurück. Seine im Januar 1817 erfolgte Uebersiedlung nach Dresden führte ihn mit Kind abermals zusammen und wurde alsbald die Veranlassung zu einem näheren Gedankenaustausch über die bereits in Erwägung gezogene Opernidee. Kind erklärte sich zur Dramatisirung des Stoffes bereit und machte sich sogleich mit vollem Eifer an die Arbeit. Er schrieb den Text in der kurzen Zeit von nur neun Tagen. Schon am 1. März 1817 war die vollständige Dichtung fertiggestellt. Ursprünglich umfasste sie vier Akte. Nach langem Widerstreben verstand sich Kind dazu, die das Ganze einleitenden beiden Scenen zwischen Eremit und Agathe fallen zu lassen und den jetzt bestehenden Anfang herzustellen. Die Oper wechselte übrigens öfters ihren Namen. Statt des anfänglichen „*Freischütz*“ wählte man den Titel „*Der Probeschuss*“, dann „*Die Jägerbraut*“, und griff endlich wieder, nach dem Vorschlage des Berliner Intendanten Brühl, der die Oper zur ersten Aufführung angenommen hatte, auf den ersten Titel zurück.

Die Komposition am *Freischütz* beschäftigte Weber ungewöhnlich lange Zeit: Am 2. Juli 1817 schrieb er die erste Notenskizze nieder und beendigte die Partitur erst am 13. Mai 1820, eigentlich erst am 28. Mai 1821 in Berlin mit der von der Darstellerin des Aennchen gewünschten zweiten Arie. Seine amtliche Thätigkeit und andere bereits eingegangene Arbeitsverpflichtungen liessen eine andauernde Beschäftigung nicht zu, und fast das ganze Jahr 1818 hindurch blieb die Oper ungefördert. Die Konception der Ouverture wurde am 22. Februar 1820 begonnen und am 13. Mai desselben Jahres vollendet. Damit war denn auch die ganze Oper zum Abschluss gekommen, mit Ausnahme der nachkomponirten Romanze und Arie im 3. Akte. Anfang Mai 1821 reiste Weber nach Berlin und nahm daselbst sogleich die Einstudirung seiner Oper in Angriff. Die erste Vorstellung fand am 18. Juni 1821 unter Leitung des Autors statt, und zwar als erste Oper in dem von Schinkel neu erbauten kgl. Schauspielhause. Sie ward für Weber, sowie für die deutsche Kunst überhaupt, zu einem Triumph ohne Gleichen! Schon die Ouverture errang so starke Stürme des Beifalls, dass sie in ihrer ganzen Ausdehnung wiederholt werden musste. Die jauchzende Begeisterung des Hauses erreichte ihren Höhepunkt im 2. Akte bei der grossen Scene Agathens: Der fortreissenden Gewalt dieser Musik vermochte Niemand zu widerstehen. Und als endlich der Vorhang nach dem 3. Akte gefallen war, erhob sich ein Jubel, wie er in der Theatergeschichte Deutschlands kein zweites Beispiel findet. Webers *Freischütz* wurde als nationale That gefeiert und immer wieder durch brausende Kundgebungen des Beifalls ausgezeichnet. Hingerissen durch die wahre Begeisterung und frische Erfindung des Werkes, fand sich das deutsche Volk im *Freischütz* wieder, wo, wie in keinem andern Werke jemals zuvor, die hauptsächlichsten Momente deutschen Empfindens zum vollendetsten künstlerischen Ausdruck gelangt waren. In seinem Texte in fast alle europäischen Sprachen übersetzt, eroberte sich Webers *Freischütz* in raschem Fluge die Opernbühnen der ganzen Welt. In keinem andern Lande aber hat der *Freischütz* so starken und zugleich so nachhaltigen Einfluss ausgeübt als in Deutschland. Für die deutsche Nation, für die er geschaffen, bedeutet er ein Kleinod von unvergänglichem Werthe, dessen Glanz nicht vergehen wird, so lange eine deutsche Kunst lebt.

Emil Vogel.

PERSONEN.

Ottokar , regierender Fürst . . .	Bariton.
Cuno , fürstlicher Erbförster .	Bass.
Agathe , seine Tochter	Sopran.
Ännchen , eine junge Verwandte .	Sopran.
Caspar , erster Jägerbursche .	Bass.
Max , zweiter Jägerbursche .	Tenor.
Ein Eremit	Bass.
Kilian , ein Bauer .	Bariton.
Brautjungfer	Sopran.
Samuel , der schwarze Jäger .	

Jäger und Gefolge, Brautjungfern, Landleute und Musikanten etc.

Ort der Handlung: Im deutschen Gebirge.

Zeit der Handlung: Kurz nach Beendigung des dreissigjährigen Krieges.

INHALT.

Ouverture

*Pag.
7*

Erster Akt.		Zweiter Akt.	
No.	Pag.	No.	Pag.
1. Introduction: Victoria! der Meister soll leben	23	6. Duett: Schelm, halt fest!	76
2. Terzett mit Chor: O- diese Sonne!	36	7. Ariette: Kommt ein schlanker Bursch gegangen	86
3. Scene, Walzer und Arie: Durch die Wälder	53	8. Scene und Arie: Wie nahte mir der Schlummer	92
4. Lied: Hier im ird'schen Jammerthal	64	9. Terzett: Wie? Was? Entsetzen!	104
5. Arie: Schweig! damit dich Niemand warnt	66	10. Finale: Die Wolfsschlucht	118

Dritter Akt.

No.	Pag.
11. Entre-Akte	148
12. Cavatine: Und ob die Wolke sie verhüle	153
13. Romanze und Arie: Einst träumte meiner sel'gen Base	156
14. Volkslied: Wir winden dir den Jungfern-kranz	165
15. Jägerchor: Was gleicht wohl auf Erden	169
16. Finale: Schaut, o schaut	174

Königliche Schauspiele.

Montag, den 18. Juny 1821.

Im Schauspielhause.

Zum Erstenmale:

DER FREISCHÜTZ.

Oper in 3 Abtheilungen (zum Theil nach dem Volksmärchen:
Der Freischütz), von F. Kind. Musik von Carl Maria v. Weber.

Personen:

Ottokar, regierender Graf	Hr. Rebenstein.
Cuno, gräflicher Erbförster	Hr. Wauer.
Agathe, seine Tochter	Mad. Seidler.
Annchen, eine junge Verwandte	Mlle. Joh. Eunike.
Caspar, erster } Jägerbursch	Hr. Blume.
Max, zweiter } Jägerbursch	Hr. Stümer.
Samuel, der schwarze Jäger	Hr. Hillebrand.
Ein Eremit	Hr. Gern.
Kilian, ein reicher Bauer	Hr. Wiedemann.
Brautjungfern	Mlle. Henr. Reinwald etc.
Jäger und Gefolge des Grafen	Hr. Michaelis. Hr. Titschow.
Landleute und Musikanten.	Hr. Buggeinhagen etc.
Erscheinungen.	

Scene: In Böhmen. Zeit: kurz nach Beendigung des dreissigjährigen Krieges.

Dic sämmtlich neuen Decorationen sind von dem Königl. Decorations-Maler
Herrn Gropius gezeichnet und gemalt.

Arienbücher sind das Stück für 4 Groschen an der Kasse zu haben.

Zu dieser Vorstellung sind nur noch Parterre-Billets à 12 Gr. und
Amphitheater-Billets à 6 Gr. zu haben.

Anfang 6 Uhr; Ende 9 Uhr.

Die Kasse wird um 5 Uhr geöffnet.

Der Freischütz.

Ouvertüre.

C. M. von WEBER.

Adagio.

Flauti.
Oboi.
Clarinetti in B.
Fagotti.
Corni in F.
Corni in C.
Trombe in C.
Timpani in C. A.
Alto.
Tenore.
Basso.

Tromboni.

Violino I.
Violino II.
Viola.
Violoncello.
Basso.

Adagio.

Soli.

Corni.
Viol.
Viola.
Vcello.
Basso.

8 Clar.

Fag.

Corni.

Corni.

Timp.

Viol. I.

Viol. II.

Viola.

Vcello.

Basse.

Muta in Es.

Solo.

Muta A in G.

pizz.

Clar.

Viol.

Molto vivace.

cresc.

decresc.

pp

cresc.

ff

decresc.

pp

cresc.

ff

decresc.

pp

cresc.

pp

cresc.

ff

pp

Ob.

Clar.

Fag.

p marcato

Corni in C.

Viol.

Ob.

Clar.

Fag.

Corni in C.

Fl.

Ob.

Clar.

Fag.

ff. in Es.

Corni ff. in C.

Trombe.

Timp.

Viol.

Viola.

Cello. ff.

Basso. ff.

a 2.

Fl.

Ob.

Clar.

Fag.

ff. in Es.

Corni ff. in C.

Trombe.

Timp.

Viol.

Viola.

Cello. ff.

Basso. ff.

Musical score page 10, measures 10-11. The score consists of 12 staves. Measures 10 and 11 show complex harmonic progression with frequent changes in key signature (between B-flat major and E major) and time signature (between common time and 12/8). The instrumentation includes strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello, Bass), woodwinds (Oboe, Clarinet, Bassoon), brass (Horn, Trombone, Tuba), and percussion (Drum, Cymbal). Measure 11 concludes with a dynamic ff.

Musical score page 11, measures 11-12. The score continues with 12 staves. Measure 11 shows sustained notes and chords. Measure 12 begins with a dynamic ff and features rhythmic patterns in the lower voices, including eighth-note and sixteenth-note figures.

a 2.

ff

ff

ff

Corni. *ff*

ff

Tromboni. *ff*

ff

ff

ff

ff

ff

p

ff *fz* *fz*

ff *fz* *fz*

p

p

mf

mf

mf

mf

p

mf

Solo.

Clar. *ff*

con molta passione

fz

Corni. *fz*

fz

Trombone. *fz*

p

p

f

f

f

f

tenuto

p

f

12

Ob.

Clar.

Fag.

Corni in Es.

Viol.

Viola.

Vcllo.

Bass.

Clar.

Fag.

Viol.

Viola.

Vcllo.

Bass.

Clar.

Viol.

Viola.

Vcllo.

Bass.

Solo.

Fl. dolce

Clar.

Fag. Solo.

dolce

Corni in Es.

Viol.

Viola.

Vcello. e Basso.

Fl.

Ob.

Clar.

Fag.

Corni in Es.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

a 2.

ff stacc.

ff stacc.

ff stacc.

ff stacc.

a 2.

f

Musical score page 15, measures 11-15. The score includes parts for Flute, Clarinet, Bassoon, Horn (Corni), Trombone, and Double Bass. Measure 11: Flute and Clarinet play eighth-note patterns. Bassoon has sustained notes. Measure 12: Bassoon continues sustained notes. Measure 13: Bassoon and Trombone play eighth-note patterns. Measure 14: Trombone and Double Bass play eighth-note patterns. Measure 15: Trombone and Double Bass continue eighth-note patterns.

Solo.
p dol.

Ob.

Bsn.

Cl.

Tr.

p *cresc.* *f* *p dolce*

p *f* *p*

p

ff *p dolce*

ff *p dolce*

ff *p dolce*

ff *p dolce*

Fl.

Ob.

Fag.

Tromboni.

Viol.

Viola.

Cello.

Basso.

Fl.

Ob.

Clar.

Fag.

Corni. *cresc.* *ff*

Timp.

Tromboni.

cresc. *ff*

cresc. *ff*

cresc. *ff*

cresc. *ff*

cresc. *ff*

cresc. *ff*

Ob.

Clar.

Fag.

Corni in C.

Viol.

Viola.

Vcello.

Basso.

Fl.

a 2.

Ob.

Clar.

Fag.

Corni.

Trombe.

Timp.

Tromboni.

Viol. string.

Viola string.

Vcello. e Basso. string.

Musical score page 18 featuring a dense arrangement of multiple staves. The music consists primarily of eighth-note patterns. Key changes are indicated by clef and key signature shifts. Dynamics include *ff*, *ff*, *ff*, *ff*, *p*, *cresc.*, *f*, *p*, *dolce*, *pizz.*, and *arco*. Articulations such as *v*, *b>*, *in G.*, and *Solo* are also present.

Continuation of the musical score from page 18. The score includes several staves with eighth-note patterns. Key changes are marked by clefs and signatures. Dynamics include *ff*, *p*, *dolce*, *pizz.*, and *arco*.

Musical score for orchestra, page 10, measures 2-3. The score includes parts for Clarinet (Clar.), Bassoon (Fag.), Violin (Viol.), Viola, Cello (Vcello), and Bass (Basso). The instrumentation is as follows:

- Measure 2:** Clarinet plays eighth-note chords. Bassoon provides harmonic support. Violin and Viola play eighth-note chords. Cello and Bass play eighth-note chords.
- Measure 3:** Clarinet and Bassoon continue their eighth-note chords. Violin and Viola play eighth-note chords. Cello and Bass play eighth-note chords. The dynamic is p .

The score also features dynamics such as pp , $pizz.$, and $solo. arco$.

A page from a musical score featuring a dynamic section for woodwind instruments. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Clar.), Bassoon (Fag.), Horn in G (Corni in G), Trombone (Trombe.), and Timpani (Timp.). The music consists of three staves of five measures each. The first two measures show sustained notes with grace marks. The third measure features eighth-note patterns. The fourth measure contains eighth-note chords. The fifth measure concludes with eighth-note patterns. Dynamics include *ff* (fortissimo) and *v* (pianissimo).

Musical score page 20, measures 1 through 8. The score consists of ten staves. Measures 1-4 feature woodwind entries with grace notes and sustained notes. Measures 5-8 show a transition with various rhythmic patterns and dynamics, including a dynamic marking ff in measure 8. Measure 9 begins with a forte dynamic f .

Vcello. e Basso.

Continuation of musical score page 20 from measure 9. The score continues with ten staves. Measures 9-12 show rhythmic patterns with grace notes and sustained notes. Measures 13-16 feature woodwind entries with grace notes and sustained notes. Measures 17-20 show a transition with various rhythmic patterns and dynamics, including a dynamic marking ff in measure 20.

Musical score page 21, system 1. The page contains ten staves of music for a large orchestra. The staves include various woodwind instruments (oboes, bassoons, etc.), brass instruments (trumpets, tubas), and strings. The music consists primarily of eighth-note patterns, with some sixteenth-note figures and sustained notes. Measure numbers 1 through 10 are circled in each staff, indicating a repeating section. The key signature changes frequently, including sections in G major, E major, and A major.

Musical score page 21, system 2. This system begins with a dynamic of *p*. It features a prominent solo line for the bassoon in measure 11, which then transitions to a tutti section starting at measure 12. The bassoon part includes eighth-note patterns and sustained notes. The tutti section involves complex rhythmic patterns and dynamics, including *ff* (fortissimo) and *ff* (fississimo). Measures 13 and 14 show a continuation of the rhythmic patterns, with the bassoon and other instruments contributing to the dense texture.

Musical score page 22, system 1. The score consists of ten staves. The top two staves are soprano and alto voices. The next two staves are bassoon and double bass. The bottom four staves are cello, double bass, bassoon, and double bass. The music features various dynamics, including forte and piano markings, and includes slurs and grace notes.

Musical score page 22, system 2. The score continues with ten staves. The soprano and alto voices are present at the top. The bassoon and double bass are in the middle. The bottom four staves are cello, double bass, bassoon, and double bass. The music shows sustained notes and rhythmic patterns, with some slurs and grace notes.

Erste Scene.

Platz vor einer Waldschenke, sogenanntem Schenkgiebel.... Max (sitzt allein im Vordergrund rechts an einem Tisch, vor sich den Krug, im Hintergrund eine Vogelstange, von Volksgetümmel umgeben.)

1. INTRODUCTION.

Molto vivace.

Flauto piccolo. {

Flauto.

Oboe.

Clarinetten in B.

Fagotti. *pp* cresc.

Corni in D. *p*

Trombe in D.

Timpani in D. A.

Violino I. { Molto vivace. *pp* cresc. poco

Violino II. { *pp* cresc. poco a poco

Viola. { *pp* cresc. poco a poco

Sopran. { *pp* cresc. poco a poco

Alt.

Tenor.

Bass. Chor der Landleute.

Violoncello e Basso. *pp* cresc. poco a poco

Vorhang auf.

Fl.

Ob.

Clar.

Fag. *pp cresc.* poco a poco

Corni. *a* cresc. poco poco

Viol. a poco *mf* (im 11ten) *f* Takt fällt ein

Viola. *mf*

Vcello. e Basso. *mf*

Fl. pice.

Fl.
Ob.
Clar. a 2.
Fag.
Corni.
Trombe.
Timp.
Sopran. Alt.
Tenor.
Bass.

Schuss, und das letzte Stück einer Sternscheibe fliegt herunter. Das Volk ruft:

„Ach, ach brav, herrlich getroffen!“ jubelt und klatscht.)

Max, bis jetzt die geballte Faust vor der Stirn, schlägt damit heftig auf den Tisch, und ruft aus:

„Glück zu Bauer.“

Vic-to-ria, Vic-to-ria, der Meister soll le-ben, der wacker dem Sternlein den
 Vic-to-ria, Vic-to-ria, Vic-to-ria, der Meister soll le-ben, der wacker dem Sternlein den
 Vic-to-ria, Vic-to-ria, Vic-to-ria, der Meister soll le-ben, der wacker dem Sternlein den

Corni.

Sopran. Alt.

Rest hat ge.ge.ben, der wacker dem Sternlein den Rest hat ge.ge.ben; ihm glei.chet kein Schütz von
Tenor.

Rest hat ge.ge.ben, der wacker dem Sternlein den Rest hat ge.ge.ben; ihm glei.chet kein Schütz von
Bass.

Rest hat ge.ge.ben, der wacker dem Sternlein den Rest hat ge.ge.ben; ihm glei.chet kein Schütz von

fern und von nah. Vic-to-ria! Vic-to-ria, Vic.
fern und von nah. Vic-to-ria! Vic-to-ria, Vic.
fern und von nah. Vic-to-ria, Vic-to-ria, Vic-to-ria! Vic-to-ria, Vic-to-ria, Vic-to-ria!

Corni.
 Trombe.
 Timp. ff
 Sopran. Alt.
 Tenor.
 Bass.

to - ria, Vic - to - ria! Der Mei - ster soll le - ben, der wa - cker dem
 to - ria, Vic - to - ria! Der Mei - ster soll le - ben, der wa - cker dem
 to - ria, Vic - to - ria! Der Mei - ster soll le - ben, der wa - cker dem

Corni. a. 2.
 Stern - lein den Rest hat ge - ge - ben. Victoria, Victoria, Victoria, Victoria, Victoria, Victoria

Stern - lein den Rest hat ge - ge - ben. Victoria, Victoria, Victoria, Victoria, Victoria, Victoria

Stern - lein den Rest hat ge - ge - ben. Victoria, Victoria, Victoria, Victoria, Victoria, Victoria

The musical score consists of two main sections. The upper section contains ten staves of music for various instruments, primarily woodwind and brass, with dynamic markings such as *ff* (fortissimo) and *v.* (pianissimo). The lower section features three staves for voices, likely soprano, alto, and bass, with lyrics in German. The lyrics are:

 to - ria, Victoria, Vic_to_ria, Vic_to_ria, Vic_to_ria, Vic_to_ria, Vic_to_ria, Vic_to_ria, Vic_to_ria, Vic_to_ria, Vic_to_ria,

 to - ria, Victoria, der Meister soll le - ben, Victoria, Vic_to_ria, Victoria, der Meister soll le - ben,

 to - ria, Victoria, Vic_to_ria, der Meister soll leben, Victo_ri_a, Victoria, Vic_to_ria, der Meister soll

to - - - - ria!

(Allgemeiner Jubel.
Die Stange wird herabgelassen.)

Vic-to-ria,Vic-to - - - - ria!

leben,
Vic-to-ri-a!

A musical score page featuring ten staves of music for various instruments. The score includes parts for strings (Violin I, Violin II, Cello), woodwinds (Clarinet in C, Bassoon, Oboe, Bassoon), brass (Trumpet in C, Trombone in C, Horn in G), and percussion (Drums). The key signature changes between F major, G major, and A major. The tempo is marked as Allegro.

Max: „Immer frisch, schreit, schreit!“ (Er stampft mit der Büchse auf den Boden und lehnt sie an einen Baum.)
„War ich denn blind? sind die Sehnen dieser Faust erschlafft?“

Continuation of the musical score, showing the same ten staves of music for orchestra. The tempo is marked as Allegro.

Spielende auf dem Theater.

Tempo di Marcia.
Clarinetto in C.

Corni in G.
Tromba in C.
Quasi ad libitum.
Violino I.
Violino II.
Violoncello.

Bauern-Marsch.

sempr. fortissimo
ff

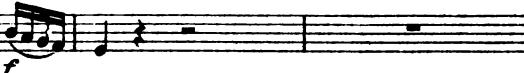
A musical score page featuring ten staves of music for orchestra. The score includes parts for strings (Violin I, Violin II, Cello), woodwinds (Clarinet in C, Bassoon, Oboe, Bassoon), brass (Trumpet in C, Trombone in C, Horn in G), and percussion (Drums). The key signature changes between F major, G major, and A major. The tempo is marked as Allegro.

Tempo di Marcia.
Viol. I.

Viol. II.
Viola.

A musical score page featuring ten staves of music for orchestra. The score includes parts for strings (Violin I, Violin II, Cello), woodwinds (Clarinet in C, Bassoon, Oboe, Bassoon), brass (Trumpet in C, Trombone in C, Horn in G), and percussion (Drums). The key signature changes between F major, G major, and A major. The tempo is marked as Allegro.

(Es ordnet sich der Zug, vorn die Musikanten, diesen Marsch spielend. Dann Bauernkna-
ben, die das letzte Stück der Scheibe auf einem alten Degen und mancherlei Zinngeräth als Gewinn tra-
gen. Hierauf Kilia n als Schützenkönig, mit gewaltigem Strauss und Ordensbande, worauf die von ihm
getroffenen Sterne befestigt sind. Schützen mit Büchsen, mehrere mit Sternen auf Mützen und Hüten,
Weiber und Mädchen folgen.)



Auf dem Theater.

A musical score page featuring six staves. The top two staves are for the strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello), the third staff is for the double bass, and the bottom three staves are for the piano. The music consists of six measures. Measures 11 and 12 feature complex patterns of eighth and sixteenth notes, primarily in the upper staves, with the lower staves providing harmonic support. Measure 12 concludes with a repeat sign and a double bar line, indicating a section of the piece.

(Der Zug geht im Kreise herum, und alle, die bei Max vorbei kommen, deuten höhnisch auf ihn, verneigen sich, flüstern u. lachen.)

in Worcester.

(Zuletzt bleibt Kilian vor ihm stehen, wirft sich in die Brust und singt:)

Viol. I.

Viol. II.

Viola.

Bassi.

I m Orchester.
Auf dem Theater.

Allegretto.

Flauti. Solo.

I.

Oboi.

Clarinetti in B.

Fagotti.

Corni in G.

I.

Viol. I.

Viol. II.

Violoncello.

Allegretto.

Viol. I.

Viol. II.

Viola.

Sopran. Alt.

Tenor.

Bass.

Kilian.

V. 1. Schau der Herr mich an als

Cello. Solo.

Basso.

fz

p

fz

Fl.

Ob.

Fag.

Corni.

Viol. I.

Viol. II.

Viola.

Kilian.

König!

dünkt ihm meine Macht zu we.nig?

gleich zieh' er den Hut, Mosje! wird er, frag' ich, he he?

Cello. e Basso.

ff

Ob.

Fag.

Viol. I.

Viol. II.

Sopran. Alt. (Aushöhnend, Rübchen schabend, mit den Fingern auf Max deutend.)

Tenor.

Kilian.

Solo.

Flute (Fl.)

Violin (Vln.)

(Stimmend.)

Kilian.

V. 2. Stern und Strauss trag ich vor'm Lei - be,
V. 3. Darf ich et - wa eu.er Gna - den Kantors Seppel trägt die
's nächste mal zum Schiessen

fp *fp* *fp* *fp*

Fl. *fp* *fp*

Ob. *f*

Fag. *f* *ff*

a punto d'arco *p*

Sopran. Alt. *f*

Kilian. *f* *ff* *He he*

Schei - - be; hat er Au.gen nun,Mosje? was traf er denn? he he he! was traf er denn? he he he!
la - - den? Er gönnt Andern was,Mosje! nun er kommt doch? he he he! nun er kommt doch? he he he!

Fl.
 Ob.
 Clar.
 Fag.
 Corni.
 Viol. I.
 Viol. II.
 Viola.
 Sopran. Alt.
 he he he he he he he, was traf er denn? was denn, he he he?
 nun er kommt doch, kommt doch, he he he?
 Tenor.
 was traf er denn? was denn, he he he?
 nun er kommt doch, kommt doch, he he he?
 Bass.
 Hat er Augen nun, Mosje?
 Er gönnt Andern was, Mosje?
 was traf er denn? was denn, he he he?
 nun er kommt doch, kommt doch, he he he?

Zweite Scene.

Vorige, Cuno, Caspar, Jäger
mit Büchsen und Jagdspiessen.

Cuno. Was gibt's hier! Pfui! Dreissig über Einen! Wer untersteht sich meinen Jägerburschen anzutasten?

Kilian (von Max losgelassen, aber immer noch furchtsam). Alles in Güte und Liebe, werthester Herr Erbörster, nicht so böse gemeint. Es ist Herkommen bei uns, dass wer stets gefehlt hat, vom Königschusse ausgeschlossen und dann ein wenig gehängt wird — Alles in Güte und Liebe.

Cuno (heftig). Stets gefehlt? Wer? Wer hat das?

Kilian. Es ist freilich arg, wenn der Bauer einmal über den Jäger kommt, aber da fragt ihn nur selbst.

Max. Ich kann's nicht läugnen, ich habe nie getroffen.

Caspar (für sich). Dank Samiel!

Cuno. Max! Max! Ist's möglich? Du sonst der beste Schütz' weit und breit! Seit vier Wochen hast du keine Feder nach Hause gebracht, und auch jetzt? — Pfui der Schande!

Caspar. Glaube mir, Kamerad, es ist, wie ich dir gesagt habe: es hat dir Jemand einen Waidmann gesetzt, und den musst du lösen, oder du triffst keine Klaue.

Cuno. Posse!

Caspar. Das meine ich eben, so etwas ist leicht gemacht, lass dir ratzen, Kamerad! Geh' nächsten Freitag auf einen Kreuzweg, zieh' mit dem Jagdspiess einen Kreis um dich und rufe dreimal den Namen —

Cuno. Schweig! vorlauter Bube! Ich kenne dich längst, du bist ein Tagedieb, ein Schlemmer, ein falscher Würfler; hüte dich, dass ich nicht noch Aergeres von dir denke — kein Wort, oder du hast auf der Stelle den Abschied. Aber auch du Max, sieh' dich vor. So gewogen ich dir bin, so sehr

Af dem Theater.

(Nach dem 3ten Vers springt Max auf, zieht den Hirschfänger, und fasst Kilian bei der Brust.) **Max:** Lass mich zufrieden oder... (Getümmel auf Max eindringend.)

es mich freut, dass der Herr Fürst Sohnesrecht auch auf den Eid am übertragen will — fehlst du morgen beim Probeschuss, so ist dennoch Mädchen und Dienst für dich verloren.

Max. Morgen? morgen schon?

Ein Jäger. Was ist das eigentlich mit dem Probeschuss? Schon oft haben wir davon gehört.

Kilian. Ja, auch wir, aber noch hat uns Niemand die wahre Bewandtniss zu sagen gewusst.

Die Jäger. O, erzählt uns, Herr Cuno!

Cuno. Meinetwegen! Zum Hoflager kommen wir noch zeitig genug. — Mein Urälter-Vater, der noch im Forsthause abgebildet steht, hieß Cuno, wie ich, und war fürstlicher Leibschütz. Einst bei einer Jagd trieben die Hunde einen Hirsch heran, auf welchem ein Mensch angeschmiedet war — so grausam bestrafte man in jenen Zeiten die Waldfreveler, dieser Anblick erregte das Mitleid des damaligen Fürsten. Er versprach demjenigen, welcher den Hirsch erlege, ohne den Misseräther zu verwunden, eine Erbförsterei und zur Wohnung das nahe gelegene Waldschlösschen. Der wackere Leibschütz, mehr aus eigenem Erbarmen, als wegen der grossen Verheissung — besann sich nicht lange, er legte an der Hirsch stürzte, und der Wilddieb blieb unversehrt.

Die Weiber. Gott sei Dank! Der arme Wilddieb!

Die Männer. Brav! brav! Das war ein Meisterschuss!

Caspar. Oder ein Glücksschuss, wenn nicht vielleicht gar —

Max. Ich möchte der Cuno gewesen sein. (Starrt zu Boden und versinkt in Gedanken.)

Cuno. Auch mein Urvater freute sich über die Rettung des Unglücklichen, und der Fürst erfüllte in allem seine Zusage.

Kilian. So? also davon schreibt sich der Probeschuss her! Nachbarn und Freunde, nun weiss man's doch auch.

Cuno. Hört noch das Ende — Es ging damals wie jetzt, (mit einem Blick auf Caspar) dass der böse Feind immer Unkraut unter den Weizen säet. Cuno's Neider wussten es an den Fürsten zu bringen, der Schuss sei mit Zauberei geschehen, Cuno habe nicht gezielt, sondern eine Freikugel geladen.

Caspar. Dacht' ich's doch. (Für sich) Hilf Samiel!

Kilian (zu einigen Bauern). Eine Freikugel! Das sind Schlingen des bösen Feindes; meine Grossmutter hat mir das erklärt. Sechse treffen, aber die siebente gehört dem Bösen, der kann sie hinführen, wohin's ihm beliebt.

Caspar. Alfanzerei! Nichts als Naturkräfte.

Cuno. Aus diesem Grunde machte der Fürst bei der Stiftung den Zusatz: „Dass Jeder von Cuno's Nachkommen, wolle er Erbförster werden, zuvor einen Probeschuss ablege.“ Ich meinerseits habe einen Kaiserthaler von einem Reisslein geschossen; was unser gnädiger Herr dem Max morgen aufgeben wird — wer kann's wissen? Doch nun genug. (Zu den Jägern, die mit ihm gekommen.) Wir wollen uns wieder auf den Weg machen. Du aber, Max, magst noch einmal zu Hause nachsehen, ob sämmtliche Treibleute angelangt sind. — Du solltest mich dauern, guter Bursch. Nimm dich zusammen, der Waidmann, der dir gesetzt ist, ist die Liebe. Noch vor Sonnenaufgang erwarte ich dich beim Hoflager.

2. TERZETT mit CHOR.

Allegro moderato.

Flauti.

Oboi.

Clarinetto in B.

Fagotti.

Corni in C.
Corni in D.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Max.

Cuno.

Caspar.

Sopran.
Alt.

Tenor.

Bass.

**Bauern, Kilian
und Jäger.**

Violoncello
e Basso.

Clar.

Corni in C.

Viol.

Viola.

Max.

por!
Cuno.

Vcello. e Basso.

Leid o - der Won - ne, bei - des ruht in deinem Rohr!

Ach!

Fl.

Clar.

I.
dolce

Max.

ich muss ver - za - gen, dass der Schuss ge - lingt, ach! ich muss ver - za - gen, dass der Schuss ge - lingt, ich

Cuno.

Dann musst du ent - sa - - - gen;

Fl.

Clar.

Fag.

Corni in D.

a 2.

fp

fp

fp

fp

fp

fp

Max.

muss ver - za - gen, dass der Schuss ge - lingt.

Cuno.

Leid - oder Won - ne, bei des ruht in deinem Rohr!

Caspar.

(zu Max heimlich)

Nur - ein ke - okes Wa - gen ist's, was Glück erringt, nur ein keckes

fp

Ob.

Clar.

Fag.

Corni in C.

Corni in D.

Max.

Caspar.

A - gathen ent - sa - gen, wie könn' ich's er - tragen. Doch

Wagen,nur ein keckes Wagen ist's,was Glück er.ringt!

Corni in D.

Max.

Sopran. Alt. A - gathen ent - sa - gen, wie könnt' ich's er - tragen.

dü - ster ist sein Blick! Ahnung scheint ihn zu durch - be - ben! Ahnung scheint ihn zu durch - be - ben!

Tenor.

Bass.

dü - ster ist sein Blick! Ahnung scheint ihn zu durch - be - ben! Ahnung scheint ihn zu durch - be - ben!

ff

p

F1.

Corni in C.

Soli. *3*

a 2.

dolce

Viola.

Cuno (zu Max).

O lass

Sopran. Alt.

O lass Hoffnung

Tenor I. II.

(zu Max) O lass Hoffnung dich be - le - ben, und ver - traue, ver - traue dem Ge - schick! O lass

Bass.

O lass Hoff - nung dich bele - ben, und ver - traue, ver - traue dem Ge - schick! O lass

Ob.

Clar. dolce

a 2.

Violini.

Viola.

Max.

Cuno.

Weh' mir! mich verliess das Glück!

Hoffnung dich beleben, und vertraue dem Geschick! O vertraue!

dich beleben, und vertraue dem Geschick! O vertraue!

Hoffnung dich beleben, und vertraue dem Geschick! O vertraue!

Hoffnung dich beleben, und vertraue dem Geschick! O vertraue!

Hoffnung dich beleben, und vertraue dem Geschick! O vertraue!

Ob.

Clar. dolce

a 2.

dolce

Max.

Un-sicht-ba-re Mäch-te grollen, ban-ge Ahnung füllt die Brust! Un-sicht.

Sopran. Alt.

Tenor.

Bass.

O ver-trau-e dem Geschick!

O ver-trau-e dem Geschick!

Viol. #
 Max.
 b a r e Mäch - te_ grollen, b a n g e A h - nung füllt_ die Brust, b a n g e A h - nung, b a n g e A h - nung
 Fag. Solo.
 Max.
 füllt die Brust; n i m m e r trüg' ich den Ver - lust, n i m m e r trüg' ich den Ver - lust.
 Cuno.
 Chor. Bass.
 Ob. a 2.
 Clar. a 2.
 Caspar.
 Mag For.tu - nas Ku - gel rol - len! Wer sich hö'rer Kraft be - wusst, trotzt dem Wechsel und Ver - lust, wersich hö'rer
 Sopran. Alt.
 Nein!
 Bass.
 trüg' nicht den Ver - lust,
 trüg' nicht den Ver - lust,

42

Ob.

Fag.

Corni in C.

Max.

Caspar.

Kraft bewusst, trotzt dem Wech - sel und Ver - lust, mag For - tu-nas Ku - gel rol - len, wer sich höh' rer Macht be -

Fl.

Ob.

Clar.

Adagio.

Adagio.

Max.

tra - - - gen, nim - mer trüg' ich den Ver - lust! nim - mer!

Cuno.

Caspar.

Chor.

nein, nein,

nein,er trüg'nicht den Ver - lust, nein!

nein,nim.mer trüg'er den Ver - lust,nein,er trüg' nicht den Ver.lust, nein!

a 2.

A - ga - - then ent - sa - gen, wie könn't ich's er -

gen, nim - mer trüg' ich den Ver - lust! nim - mer!

nein, nein,

nein,er trüg'nicht den Ver - lust, nein!

nein,nim.mer trüg'er den Ver - lust,nein,er trüg' nicht den Ver.lust, nein!

Moderato quasi Recitativo.

Fl.

Allegro.

Viol. *mf*

Viola. *mf*

Cuno (fasst Max bei der Hand).

(zu den Jägern.)

Sohn! nur Muth! wer Gott vertraut, baut gut!

Vcello. e Basso. *mf*

Jetzt auf! in Bergen und

Ten. I. II.

Cuno. Chor der Jäger.

Das Wild in Flu - ren und Trif - ten, der Aar in Wolken und Lüf -
Bass.

Klüf - ten tob't morgen der freu - di - ge Krieg. Das Wild in Flu - ren und Trif - ten, der Aar in Wolken und Lüf -

Poco più Moderato.

Ob.

Clar. in B.

Chor der Landleute.

Ten. I. II.

Sopran. Alt.

Lasst lustig die Hörner er - schal -

ten ist unser, und unser der Sieg! und unser der Sieg, und unser der Sieg!

Bass.

ten ist unser, und unser der Sieg! und unser der Sieg, und unser der Sieg!

Fl.

Ob.

Clar.

Fag.

Corni in F.

Sopr. Alt.
len!

Ten.

Bass.

Ten. I. II.

Bass.

Lasst lu - stig die Hörner erschallen, lasst

Lasst lu - stig die Hörner erschallen, lasst

Lasst lu - stig die Hörner erschallen, lasst

Wir las - sen die Hörner erschallen, wir las - sen die Hörner erschallen, wir las - sen die Hörner erschallen, wir

Wir las - sen die Hörner erschallen, wir las - sen die Hörner erschallen, wir las - sen die Hörner erschallen, wir

p *cresc.*

a. 1.
 a. 2.

 lu - stig die Hörner erschallen! Wenn wiederum Abend er - graut, _____ soll Echo und Felsenwand

 lu - stig die Hörner erschallen! Wenn wiederum Abend er - graut, _____ soll Echo und Felsenwand

 lu - stig die Hörner erschallen, wenn wiederum Abend er - graut, _____ soll Echo und Felsenwand hal - len: Sa!

 las - sen die Hörner erschallen,

 las - sen die Hörner erschallen, wenn wiederum Abend er - graut, _____ soll Echo und Felsenwand hal - len: Sa!

hal - len: Sa! hussa! dem Bräut' - gam, der Braut! Wenn wie - derum Abend ergraut, soll
A - bend er.

hal - len: Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut! Wenn wie - derum A - bend er.

hussa, hussa, hus - sa! dem Bräut' - gam, der Braut! Wenn wie - der - um A - bend er.

hussa, hus - sa! dem Bräut' - gam, der Braut! Wenn Abend er -

hussa, hussa, hus - sa! dem Bräut' - gam, der Braut! Wenn wie - der - um A - bend er.

p

E - - cho und Felsenwand hallen: Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut, dem Bräut'gam, der
 graut, soll hal - len: Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut, dem Bräut'gam, der
 graut, soll Felsenwand hal - len: Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut, dem Bräut'gam, der
 graut, soll hal - len: Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut, dem Bräut'gam, der
 graut, soll hal - len: Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut, dem Bräut'gam, der
 graut, soll hal - len: Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut, dem Bräut'gam, der

dolce

p

ff

ff

p dolce

p

p

Braut! Lasst lu - stig die Hörner erschallen, wenn wie derum Abend ergraut, dass E - echo und
 Braut! Lasst lu - stig die Hörner erschallen, dass E -

Braut! Lasst lu - stig die Hörner erschallen, dass E -

Braut! Wenn wie derum A -

Braut! Wir las sen die

Braut! Wir las sen die

p

Felsenwand hallen dem Bräut' gam, der lieb_lichen Braut! Wenn wie _ der.um A - bend er - graut, _____ soll
cho und Fel - sen - wand hal - len! Wenn wie _ der.um A - bend er - graut, _____ soll
bend er - - graut, _____ wenn wie _ der.um A - bend er - graut, _____ soll
Hörner erschallen, wir las - sen die Hörner er schallen! Wenn wie _ der.um A - bend er - graut, _____ soll
Hörner erschallen, wir las - sen die Hörner er schallen! Wenn wie _ der.um A - bend er - graut, _____ soll

a 2.

A musical score for orchestra and choir, page 50, section a 2. The score consists of ten staves of music. The first seven staves are for the orchestra, featuring various instruments like strings, woodwinds, and brass. The last three staves are for the choir. The vocal parts are: Bass (Bass), Tenor (Tenor), Alto (Alto), and Soprano (Soprano). The lyrics are in German and are repeated four times in a call-and-response style between the choir and the orchestra. The music includes dynamic markings such as *ff* (fortissimo) and *ff* (fortissimo).

E . cho und Fel . senwand hal . len: Sa! hussa! Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut! Sa! hus . sa! dem Bräut'gam, dem

E . cho und Fel . senwand hal . len: Sa! hussa! Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut! Sa! hussa, hussa, hussa, hus . sa! dem

E . cho und Fel . senwand hal . len: Sa! hussa! Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut! Sa! hussa, hussa, hussa, hus . sa! dem

E . cho und Fel . senwand hal . len: Sa! hussa! Sa! hussa! dem Bräut'gam, der Braut! Sa! hussa, hussa, hussa, hus . sa! dem

a 2.

Bräut'gam, der Braut! Sa! hus . sa! dem Bräut'gam, dem Bräut' - gam, der Braut, dem Bräut'gam, der Braut, dem

Bräut'gam, der Braut! Sa! hus.sa, hus.sa,hus.sa, hus . sa! dem Bräut' - gam, der Braut, dem Bräut'gam, der Braut, dem

Bräuti.gam, der Braut! Sa! hus.sa, hus.sa,hus.sa, hus . sa! dem Bräu .ti . gam,der Braut, dem Bräut'gam, der Braut, dem

Bräut'gam, der Braut! Sa! hus.sa, hus.sa,hus.sa, hus . sa! dem Bräut' - gam, der Braut, dem Bräut'gam, der Braut, dem

Bräuti.gam, der Braut! Sa! hus.sa, hus.sa,hus.sa, hus . sa! dem Bräu .ti . gam,der Braut, dem Bräut'gam, der Braut, dem

Bräut'-gam, der Braut! (Cuno mit Caspar und den Jägern links ab.)

Bräut'-gam, der Braut!

Bräut'-gam, der Braut!

Bräut'-gam, der Braut!

Bräut'-gam, der Braut!

ff

Dritte Scene.

Max. Kilian. Landleute.

Kilian. Ein braver Mann, der Herr Förster! Aber nun kommt auch in den Schenkgiebel, es wird hier schon recht dämmrig und schaurig. — (zu Max.) Wir wollen gute Freunde

bleiben, wackerer Bursch. (Reicht ihm die Hand.) Auch ich gönne ihm morgen das beste Glück! Jetzt schlag' er sich die Grille aus dem Kopfe, nehm' er sich ein Mädchen und tanz' er mit hinein.

Max. Ja, es wäre mir wie tanzen.

Kilian. Nun wie's beliebt.

3. SCENE, WALZER und ARIE.

Flauti.

Oboi.

Clarinetti in B.

Fagotti.

Corni in D.

Trombe in D.

Timpani in D.A.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Max.

Violoncello e Basso.

Kilian (nimmt eine der Frauen und tanzt; die andern folgen.)

ff

(Die Meisten drehen sich tanzend in den Schenkgiebel.)

54

(Die Uebrigen zerstreuen sich ausserhalb desselben.)

(Es ist ganz dunkel geworden)

Musical score for orchestra, page 10, measures 11-12. The score includes parts for Flute (Fl.), Clarinet (Clar.), Bassoon (Bass.), and Double Bass (Double Bass). The instrumentation is as follows:

- Flute (Fl.):** Playing eighth-note patterns, dynamic p .
- Clarinet (Clar.):** Playing eighth-note chords, dynamic p .
- Bassoon (Bass.):** Playing eighth-note chords, dynamic pp .
- Double Bass (Double Bass):** Playing eighth-note chords, dynamic p .

The score consists of two systems of five staves each. The first system starts with a measure of $\frac{2}{4}$ time, followed by a measure of $\frac{3}{4}$ time. The second system starts with a measure of $\frac{2}{4}$ time, followed by a measure of $\frac{3}{4}$ time.

Allegro.

Recit.

55

Viol. *ff*

Viola. *ff*

Max (allein). *cresc.* *ff*

Vcello.e Basso. *ff*

Nein! länger trag' ich nicht die

Tempo.

Recit.

Tempo.

fp

ff

fp

ff

fp

ff

fp

ff

Max. Qualen, die Angst, die je..de Hoffnung raubt!

Für welche Schuld muss ich be..zahlen?

Clar. *fp*

Recit. *fp*

Tempo. *ff*

Solo. *pp*

Was weiht dem falschen Glück mein Haupt?

F1. *dolce*

C1. *a piacere* *p* *dolce*

Fag. *dolce*

Corni in Es. *p* *a piacere*

Max. *a piacere*

Durch die Wälder, durch die

Viol.

Max.

Au_en zog ich leich_ten Sinn's da_hin! Al_les, was ich konnt' er_schau_en, war des si_chern Rohr's Ge-

Fl.

Clar.

Corni in C.

Max.

winn, alles, was ich konnt' er_schau_en, war des si_chern, des si_chern Rohr's Gewinn.

Fl.

Clar.

Fag.

Corni.

Solo.

dolce

pp

pp

pp

Max.

A_bends brach' ich reiche Beute, und wie ü_ber eig'nes Glück, drohend wohl dem Mörder, freute

pp

Fl.

Clar.

Fag.

Corni in Es.

pp

Max.

sich A - ga - the's Lie - besblick, freu - te sich A - ga - the's

Solo.

Solo.

dolce

dolce

Corni in C.

Corni in Es.

f

mf

p

mf

p

f

mf

p

Max.

Lie - besblick, freu - te sich A - ga - the's, A - ga - the's Liebes - blick.

mf

p

58

Clar.	Recit.	Tempo.	Recit.	Tempo.
Fag.				
Timp.		p.		pp
Max.	Hat denn der Himmel mich ver - lassen?	pizz.	die Vor.sicht ganz ihr Aug' ge.wandt?	

Ob.

Recit.

Tempo. a 2.

Clar.

Fag.

Corni in C.

Timp.

Gebüsch). Max.

Samiel (verschwindet wieder).

Soll das Ver_der_ben mich er_fassen, ver_fiel ich in des Zu_falls Hand?
arco

Audette een mete

Andante con moto.

F.
Ob.
Clar. *p*
dolce
Bass.
Max.
dolce
dolce
dolce

Jetzt ist wohl ihr Fenster offen, und sie horcht auf meinen Tritt, lässt nicht

Fag.

p

p

p

p

Max.

ab vom treu-en Hof - fen: Max bringt gute Zeichen mit, Max bringt gu - te Zeichen mit!

Clar.

pp

Corni.

pp

ritard.

pp

pp

pp

Max.

Wenn sich rauschend Blätter re - gen, wähnt sie wohl, es sei mein Fuss, hüpf't vor Freuden, winkt ent-gegen-nur dem

F1.

Tempo.

Clar.

Fag.

dolce

ritard.

pp

ff

pp

ff

Max.

Laub, nur dem Laub den Liebes.gruss, hüpf't vor Freuden, winkt entgegen-nur dem Laub den Lie.besgruss.

Fag. Allegro con fuoco.

Fag. *p cresc.*
 Ob.
 Clar.
 Fag.
 Corni in C.
 Max. *p cresc.*
 Samiel (schreitet im Hintergrund)
 Doch mich um-gar-nen
 cresc.
 Ob.
 Clar.
 Fag.
 Corni in C.
 mit grossen Schritten langsam über die Bühne).
 Max.
 fin-stre Mächte, mich fasst Ver-zweiflung, fol-tert Spott, mich fasst Ver-zweiflung,
 ff
 Fl.
 Ob.
 Clar.
 Fag.
 Corni in C.
 Corni in Es.
 Max.
 fol-tert, fol-tert Spott, mich fasst Ver-zweiflung, fol-tert Spott!
 ff

0

Max.

dringt kein Strahl durch die - se Näch - te, o dringt kein Strahl durch diese

C.B. tenuto

Clar.

Corni.

Max.

Näch - te? Herrscht blind das Schicksal, herrscht blind das Schick . sal?

fff

fff

fff

fff

fff

Timp. fff

fff

Sa miel (macht eine zuckende Bewegung und verschwindet).

fz

fff

fz

fff

Max.

Lebt_ kein Gott,

lebt_ kein Gott? Mich fasst Ver_zweiflung, foltert Spott, mich fasst Ver-

fff

a.2.

pp

ff

pp

p

ff

ff

Max.

zweiflung, foltert Spott, mich fasst_ Ver - zweif - lung fol - tert Spott, mich fasst_

ff

Max.

Ver - zweif - lung, fol - tert Spott, mich fasst Verzweif - lung, fol - tert

Max.

Spott, mich fasst - Verzweiflung, fol - tert Spott.

Vierte Scene.

Max. Caspar (von links herbeischleichend).

Caspar. Da bist du ja noch, Kamerad! Gut, dass ich dich finde.

Max. Horchst du schon wieder?

Caspar. Ist das mein Dank? Es fiel mir unterwegs ein guter Rath für dich ein; aus treumeinendem Herzen stehle ich mich fort und laufe mich fast ausser Athem! Ich kann's, kann's nicht verschmerzen, dass du hier zum Spott der Bauern geworden bist. Teufel! Die mögen gelacht haben! Ha ha ha! Aber was hilft! Schlag' dir's aus den Gedanken, Bruderherz! (Greift nach dem Krug.) Wie? Was? Bier hast du? Das taugt nicht zum Sorgenbrecher. (Ruft in den Schenkgiebel.) Wein, Wein! Zwei Becher! — Kamerad! und kostete es mich den letzten Heller, ich kann dich nicht so traurig sehn! Du musst mit mir trinken! (Das Geforderte ist indess von einem Schenkmädchen gebracht worden.)

Caspar (zu dem Mädchen). Lass ankreiden! (Mädchen unwillig ab)

Max. Damit verschone mich! Mein Kopf ist ohnedies wüst genug. (Legt den Kopf auf die Hände.)

Caspar (giesst geschwind aus einem Fläschchen etwas in das für Max bestimmte Glas. Für sich). So, Freundchen! Da brauchst du wenig! (Giesst schnell Wein ein.) Hilf Samiel! (Samuel schaut aus dem Gebüsch.) Du da? (Samuel verschwindet.)

Max (auffahrend). Mit wem sprachst du?

Caspar. Ich? Mit Niemand. Ich sagte: „So, Freundchen!“ weil ich dir einschenkte!

Max. Ich mag aber nichts.

Caspar. Der Herr Förster soll leben! Die Gesundheit deines Lehrherrn wirst du doch mittrinken?

Max. So sei's! (Sie stoßen an und trinken.)

Caspar. Nun lass uns eins singen.

4. LIED.

Allegro feroce, ma non troppo presto.

Flauti piccoli.
 Oboi.
 Fagotti.
 Violino I.
 Violino II.
 Viola.
 Caspar.
 Violoncello e Basso.

1. Hier im ird'schen Jammer-thal wär' doch
 2. Eins ist Eins und Drei sind Drei! drum ad-
 3. Oh-ne dies Tri-fo-li-um giebt's kein

staccato
 scherzando

1. nichts als Plack und Qual, trüg'der Stock nicht Trauben:
 2. dritt noch zweier-lei zu dem Saft der Reben:
 3. wahres Gaudi-um seit dem ersten Uebel.

da-rum bis zum letzten Hauch setz'ich auf Gott
 Kar-tenspiel und Würfel-lust, und ein Kind mit
 Fläschchen! sei mein A, B, C, Würfel, Kar-te,

p punto d'arco

a 2.

Caspar.

1. Bachus Bauch mei-nen fe-sten Glau-ben, mei-nen fe-sten Glau-ben!
 2. runder Brust hilft zum ew'-gen Le-ben, hilft zum ew'-gen Le-ben.
 3. Kather-le mei-ne Bil-der fi-bel, mei-ne Bil-der fi-bel!

(Der Schluss des dritten Ver-ses lautete ursprünglich:
 „mein Gebetbuch, Katherle;
 Karte meine Bibel“)

(Nach der ersten Strophe wird gesprochen.)

Caspar. Ei, du musst auch mit singen. (Trinkt.)

Max. Lass mich!

Caspar. Jungfer Agathe soll leben! Wer die Gesundheit seiner Braut ausschläge, wär' doch wahrlich ein Schuft!

Max. Du wirst unverschämt. (Sie stossen an und trinken.)

(Nach der zweiten Strophe.)

Caspar. Mit dir ist aber auch gar nichts anzufangen. (Trinkt.)

Max. Wie kannst du mir zumuthen, in so etwas einzustimmen.

Caspar. Unser Herr Fürst soll leben! Wer nicht da bei ist, wär' ein Judas!

Max. Nun denn, aber dann auch keinen Tropfen mehr. (Sie stossen an und trinken. Max weht sich mit dem Hute Lust zu und giebt sonst zu erkennen, dass ihm heiss sei.)

(Nach der dritten Strophe.)

Max (aufspringend). Bube! Agathe hat Recht, wenn sie mich immer vor dir warnt. (Will fort. Ist leicht berauscht.)

Caspar. Wie kannst du auch gleich so in Harnisch gerathen, Bruderherz! Ich diente noch als Bube in der letzten Fehde. Unterm Kriegsvolk lernt man solche Schelmenliedlein. (Es schlägt sieben Uhr. Max steht auf.) Willst du schon nach Hause?

Max. Ja, es wird Zeit. Es schlug Sieben.

Caspar. Zu Agathen? Das rath' ich doch nicht— du kannst sie erschrecken. Weisst du nicht, dass sie auf einen Gewinn als gute Vorbedeutung für morgen hofft?

Max. Ach, die Arme! und ich selbst! Morgen!

Caspar. Deshalb bleib' noch und lass dir ratzen! Dir könnte gar wohl geholfen werden.

Max. Mir geholfen?

Caspar (geheimnissvoll). Um dir ganz meine Freundschaft zu beweisen, könnte ich dir unter vier Augen— nicht umsonst habe ich gegen dich zuweilen ein Wort fallen lassen.— Es giebt allerdings gewisse geheime unschuldige Jagdkünste— diese Nacht, wo sich die Mondscheibe verfinstert, ist zu grossen Dingen geschickt.— Ein alter Bergjäger hat mir einmal vertraut— (Man sieht Samiel zuweilen lauschen, ohne dass ihn die Sprechenden bemerken.)

Max. Du missest mir das Gift tropfenweis zu.

Caspar. Wie wär's, Kamerad, wenn ich dir noch heute zu einem recht glücklichen Schuss verhülfe, der Agathen beruhigte und zugleich euer morgendes Glück verbürgte?

Max. Du fragst wunderbar. Wie ist das möglich?

Caspar. Nur Muth, Muth! Was die Augen sehen, glaubt das Herz. Da nimm meine Büchse.

Max. Was soll ich damit?

Caspar. Geduld! (Schaut in die Höhe.) Zeigt sich denn nichts? Da, da! Siehst du den Stösser dort? Schiess! (Giebt ihm das Gewehr.)

Max. Fisst du ein Narr? Oder glaubst du ich bin's? Es ist schon ganz düster, der Vogel schwebt wie ein schwarzer Punkt in der Luft, wolkenhoch über der Schussweite.

Caspar. Schiess' in's T— Schellenobers Namen! Ha ha!

Max (berührt wie im Zweifel den Stecher; das Gewehr geht los. In demselben Augenblicke hört man ein gellendes Gelächter, so dass sich Max erschrocken nach Caspar umsieht). Was lachst du? Wie Fittiche der Unterwelt kreist's dort oben— (Ein mächtiger Steinadler schwelt einen Augenblick wirbelnd in der Luft und stürzt dann tot zu Maxens Füssen.) Was ist das?

Caspar (der ihn aufhebt). Der grösste Steinadler, den es giebt! Was für Fänge, und wie herrlich getroffen! Gleich unter'm Flügel, sonst nichts verletzt. Kannst ihn ausstopfen lassen, Bruder, für ein Naturalienkabinet.

Max. Aber ich begreife nicht— diese Büchse ist doch wie jede andere.

Caspar. Victoria! (Reisst dem Adler eine Feder aus und steckt sie dem Max auf seinen Hut.) Das wird dich bei den Bauern in Respect setzen, das wird Agathen erfreuen!— So, Kamerad! Dies als Siegeszeichen.

Max. Was machst du, wird mir doch ganz schauerlich. Was hast du geladen? Was war das für eine Kugel?

Caspar. Gar keine Kugel, Nährchen. Eine trächtige Blindenschleiche, die trifft allemal.

Max. Träum' ich denn?— oder bin ich berauscht? So etwas ist mir nie begegnet. Caspar! Ich bitte dich, ich beschwöre dich, (fasst ihn) Caspar, ich bring' dich um! Sag, was war das für eine Kugel?

Caspar. Bist du verwirrt vor Freuden? Ich theile sie mit dir. (Umarmt ihn.) Das war ein Schuss! Lass' mich los!

Max (lässt ihn los). Wo hast du die Kugel her?

Caspar. Nun, wenn du Vernunft annimmst... So sag' mir, du, der wackerste Jäger, bist du, oderstellst du dich nur so unerfahren? Wüstest du wirklich nicht, was eine Freikugel sagen will?

Max. Albernes Geschwätz.

Caspar. Da lernt man's doch besser unter dem Kriegsvolk. Ha ha! Wie kämen die Scharfschützen zurecht, die ihren Mann aus dem dicksten Pulverdampf herausschiessen? Doch zu so etwas bedarf's anderer Künste, als bloss zu ziehen und loszudrücken.

Max (den Adler betrachtend). Der Schuss ist unglaublich! In trüber Dämmerung aus den Wolken herabgeholt!— So wäre es doch wahr?

Caspar. Zudem ist's wohl zweierlei, einem armen Erdensohne aus dem Hinterhalte das Lebenslicht ausblasen und sich eine Erbförsterei und ein allerliebstes Mädchen erschiessen.

Max. Hast du noch mehr solche Kugeln?

Caspar. Es war die letzte, sie haben gerade ausgebracht. (Pause.)

Max. Bist du doch auf einmal so wortkarg! Ausgereicht? Wie verstehst du das?

Caspar. Weil sie in dieser Nacht zu bekommen sind.

Max. In dieser Nacht?

Caspar. Ja doch! Drei Tage hintereinander steht jetzt die Sonne im Schützen, und heut' ist der mittelste; heut', wenn sich die Tage scheiden, giebt's eine totale Mondfinsterniss! Max! Kamerad! Dein Schicksal steht unter dem Einfluss günstiger Gestirne. Du bist zu hohen Dingen ausersehen. Heute, gerade in der Nacht zuvor, ehe du den Probeschuss thun, Amt und Braut dir gewinnen sollst, wo du der Hülfe so sehr bedarfst, beut die Natur selbst sich zu deinem Dienste!

Max. Wohl! Mein Geschick will's. Schaffe mir so eine Kugel.

Caspar. Mehr als du brauchst. Aber bedarf der Mann eines Vormunds?

Max. Wie erlangt man sie?

Caspar. Das will ich dich lehren. Sei punkt zwölf Uhr in der Wolfsschlucht.

Max. Um Mitternacht in der Wolfsschlucht? Nein! Die Schlucht ist verrufen und um Mitternacht öffnen sich die Pforten der Hölle.

Caspar. Pah!— Wie du denkst!— Und doch kann ich dich deinem Unstern nicht überlassen. Ich bin dein Freund. Ich will dir giessen helfen.

Max. Auch das nicht.

Caspar. So mache dich morgen zum Landesgespött, verlier' die Försterei und Agathen... Ich bin dein Freund, ich will selbst für dich giessen, aber dabei musst du sein.

Max. Deine Zunge ist glatt... Nein, an solche Dinge muss ein frommer Jäger nicht denken.

Caspar. Feigling! Also nur durch fremde Gefahr, gäb's anders dergleichen,— möchtest du dein Glück erkaufen? Und glaubst du, dann wäre deine Schuld,— gäb' es dergleichen, geringer? Glaubst du, diese Schuld— gäb' es dergleichen— laste nicht schon auf dir? Glaubst du, dieser Adler sei dir geschenkt? (Den Adler ausspreizend.)

Max. Furchtbar, wenn du recht hättest!

Caspar. Sonderbar, wie du fragst! Doch Undank ist der Welt Lohn... Ich will mir hier einen Flederwisch abhauen, dass ich wenigstens etwas davon trage (haut einen Flügel ab). Drollig, um Agathen zu trösten, wagtest du den Schuss, sie zu erwerben, fehlt es dir an Herhaftigkeit. Das würde sich das Wachspüppchen, das mich um deinetwillen verwarf, schwerlich einbilden... (Für sich.) Es soll gerächt werden!

Max. Elender! Muth hab' ich.

Caspar. So bewähr' ihn! Brauchtest du schon eine Freikugel, so ist's ja ein Kinderspiel, welche zu giessen. Was dir bevorsteht ohne diese Hülfe, kannst du aus deinen bisherigen Fehlschüssen leicht abnehmen. Das Mädchen ist auf dich versessen, kann nicht ohne dich leben. Sie wird verzweifeln, du wirst, allen Menschen ein Spott, herumschleichen, vielleicht aus Verzweiflung— (Drückt sich die Faust in die Augen.) Schäme dich, rauher Waidmann, dass du ihn mehr liebst, als er sich selbst! (Für sich.) Hilf zu, Samiel!

Max. Agathe sterben! Ich in einen Abgrund springen!— Ja, das wäre das Ende— (Giebt Caspar die Hand.) Bei Agathens Leben... ich komme!

Samuel (erscheint, nickt und verschwindet).

Caspar. Schweig' gegen Jedermann, es könnte dir und mir Gefahr bringen. Ich erwarte dich. Glock zwölf!

Max. Ich dich verraten? Glock zwölf! Ich komme! (Schnell ab nach links.)

Fünfte Scene.

Caspar allein.

5. ARIE.

Moderato.

Flauti piccoli. {

Flauti. {

Oboi. {

Clarinetti in A. {

Fagotti. {

Corni in D. { Solo.

Corni in A. {

Trombe in D. {

Timpani in D.A. { Solo.

Alto. {

Tenore. {

Basso. { Trombones {

Violino I. { Moderato.

Violino II. {

Viola. {

Caspar. { Caspar (ihm höhnisch nachsehend).

Violoncello e Basso. {

Caspar (ihm höhnisch nachsehend).

Schweig! Schweig! damit dich niemand warnt; schwei - ge, damit dich niemand warnt! Der

Fag.

Corni.

Tromboni.

Caspar.

nichts kann vom tie.. fen Fall dich ret.. ten, nichts,
nichts kann dich retten vom tie .. fen Fall, nichts,

Clar.

8

Fag.

Corni.

Tromb.

Caspar.

nichts kann vom tie-fen Fall dich retten, nichts kann dich ret-ten vom tie-fen Fall! Nichts! Nichts!

nichts kann vom tie-fen Fall dich retten, nichts kann dich ret-ten vom tie-fen Fall! Nichts! Nichts!

Nichts!

Nichts!

Clar.

Fag. a 2. *pp*

Timp. *pp*

Tromboni. *#pp*

Caspar.

vom tie - fen Fall!

Um - gebt ihn, ihr Gei - ster mit Dun - kel be-

Fl. picc.

Fl.

Ob. pp

Clar.

Fag. pp

Corni.

Timp.

Tromboni.

Caspar.

schwing! Schon trägt er knir - schend eu - re Ket - ten; um - gebt ihn, ihr

Fl. picc.

Ob.

Fag.

Corni.

Tromboni.

Caspar.

Geister mit Dun - kel beschwing! Schon trägt er knirschend eu - re Ket - ten. Tri - umph! Triumph!

unis.

Caspar.

Tri umph! die Rache gelingt! Triumph! die Rache gelingt! die Rache, die Rache gelingt! Triumph! die

Fl.
 Ob.
 Clar.
 Fag.
 Corni in D.
 Timp.
 Tromboni.
 Caspar.

Rache, die Rache gelingt! Triumph, die Ra.che ge.lingt, die Ra.che, die Rache ge.lingt! Um.

This musical score page shows a complex arrangement for orchestra and choir. The top half features parts for Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Horn in D, Timpani, Trombones, and a bass part labeled 'Caspar.'. The bottom half shows the vocal line for 'Caspar.' with lyrics in German. The score is in 2/4 time, with various dynamics like 'pp' (pianissimo) and 'a 2.' (a 2nd ending). The vocal line for 'Caspar.' includes several melodic phrases and a final exclamation.

=

Viol.

Cello.

Bass.

Caspar.

gebt ihn, ihr Geister mit Dun - kel beschwingt; schon trägt er knir - schend eu . re Ket . ten! Tri -

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Caspar.

umph! — die Ra... che, die Rache ge lingt, — die Ra...

Fl. picc.

a 2.

Caspar.

- che, die Rache ge-lingt! Tri-umph! Tri-umph! — die Rache ge-

Caspar.

lingt! Tri - umph! Tri - umph! die Ra . che gelingt! Tri - umph, die Rache gelingt! Tri -

Caspar.

(ab nach rechts.)

(Der Vorhang fällt.)

umph, die Rache gelingt!

Ende des ersten Actes.